



Representative Office of Japan to the P.A.

VIP2 Building 3rd Fl., Yazoor St., Al-Bireh

Tel. 02-2413120/1 Fax. 02-2413123 repjapan@mofa.go.jp

PRESS RELEASE

November 5, 2012

Handover Ceremony for the Rehabilitation Work at Beit Hanina Girls' School

Funded by Government of Japan

On Sunday November 4, 2012, Mr. Junya Matsuura, Japan's Ambassador for Palestinian affairs and Representative to the PA, and Ms. Jean Gough, Special Representative of UNICEF-oPt, together with Mr. Mohammad Abu-Zeid, Deputy Minister of Education and Higher Education with the attendance of UNICEF-Japan Goodwill Ambassador, Dr. Agnes Chan participated in the handover ceremony for the Rehabilitation work at Beit Hanina Girls' School which comes under the education component of Japan's financial support of USD 15.8 million to UNICEF's activities in the oPt this year.

The contribution of USD 15.8 million funded by the Government of Japan is utilized to address the immediate needs of Palestinian children and mothers in a wide range of areas which are in line with the 2011-2013 Programme Plan of Action signed between the Palestinian Authority's Ministry of Planning and Administrative Development and UNICEF in December 2010, and supports "The Fifth Year Plan" formulated by the Palestinian Ministry of Education and Higher Education. Under this contribution, Beit Hanina Girls School was rehabilitated by UNICEF to improve the quality of education for girl students in grades 5 through 12. Beit Hanina School is one of the 21 schools being rehabilitated by UNICEF with this fund.

The Government of Japan has been contributing to the education sector not only through UNICEF but also directly to the PA. Seven new schools buildings have been constructed and equipped in the governorates of Nablus, Toubas and Jericho and Al Aghwar by a direct assistance to the PA at the amount of 900 million Japanese Yen which was extended in 2009. In 2005 Japan supported the construction of 5 new schools and 12 additional classrooms in the West Bank under CAP II Education project implemented through UNDP with a total amount of USD 5 million. In addition, many school projects, mainly for construction of additional classrooms in the West Bank and Gaza Strip, were funded by Japan mainly through local councils.

Mr. Matsuura in his speech emphasized Japan's firm commitment of supporting Palestinian people from human security perspective as well as the importance of implementing social and economic development projects needed for Palestinian communities. He also stressed on Japan's commitment to support Palestinian Children's Right to Education and the vital role of the education sector and its importance in strengthening the pillars of the future independent Palestinian state. He wished a better future for the people of Palestine, hoping that the students of Beit Hanina School can learn their way to the better future.

The Government of Japan has extended its official development assistance since 1993 for around USD 1.3 billion to the Palestinian people, ranging from economic and social development to humanitarian assistance.

(End)

Representative Office of Japan to the P.A.

VIP2 Building 3rd Fl., Yazoor St., Al-Bireh

Tel. 02-2413120/1 Fax. 02-2413123 repjapan@mofa.go.jp

UNICEF-Japan
Goodwill
Ambassador, Dr.
Agnes Chan Ms.
And Ms. Jean
Gough, Special
Representative of
UNICEF-oPt
with Students
from Beit Hanina
Girls School
during the
ceremony



2012/11/05

بيان صحفي

حفل تسليم أعمال ترميم مدرسة بيت حنينا للبنات بتمويل من حكومة اليابان

في يوم الأحد 2012/11/4، شارك السيد جونيا ماتسورا، سفير اليابان للشؤون الفلسطينية وممثل اليابان للسلطة الوطنية، والسيدة جين جوف، الممثل الخاص لليونيسيف في الأراضي الفلسطينية، مع السيد محمد أبو زيد، وكيل وزارة التعليم والتعليم العالي بحضور سفيرة النوايا الحسنة لليونيسيف - اليابان، الدكتورة أغنس شان. كلٌ منهم شارك في حفل التسليم لأعمال الترميم في مدرسة بيت حنينا للبنات، والذي يأتي تحت بند التعليم في دعم اليابان المالي البالغ 15.8 مليون دولار لنشاطات اليونيسيف في الأراضي الفلسطينية المحتلة لهذه السنة.

هذه المساهمة البالغة 15.8 مليون دولار، والممولة من حكومة اليابان، تعالج الاحتياجات العاجلة للأطفال والأمهات الفلسطينيات في مجالات واسعة والتي تتماشى مع خطة برنامج العمل لعام 2011-2013 الموقعة بين وزارة التخطيط والتطوير الإداري واليونيسيف في كانون الأول لعام 2010، وتدعم أهداف الخطة الخمسية التي وضعتها وزارة التربية والتعليم. تحت اطار هذه المساهمة، قامت اليونيسيف بترميم مدرسة بيت حنينا للبنات لتحسين نوعية التعليم لطالبات الصف الخامس حتى الثاني عشر. مدرسة بيت حنينا هي واحدة من 21 مدرسة تم اعادة تأهيلها وترميمها بهذه المساعدة المالية عن طريق اليونيسيف.

ساهمت اليابان وما زالت تساهم في دعم قطاع التعليم، ليس فقط عن طريق اليونيسيف وإنما مباشرة مع السلطة الفلسطينية. حيث تم بناء سبع مدارس جديدة وتجهيزها في محافظة نابلس وطوباس وأريحا والأغوار من خلال مساعدة مالية مباشرة للسلطة في عام 2009، بلغت قيمتها 900 مليون ين. وفي عام 2005، مولت اليابان بناء 5 مدارس جديدة وإضافة 12 غرفة صفية في الضفة الغربية تحت إطار CAP II للتعليم المنفذ عن طريق ال UNDP بمبلغ إجمالي 5 مليون دولار. بالإضافة الى ذلك، الكثير من مشاريع المدارس، بالأخص إضافة غرف صفية في الضفة الغربية وقطاع غزة، تم تمويلها من حكومة اليابان عن طريق المجالس المحلية والبلدية.

وأعرب السيد ماتسورا في كلمته عن عزم حكومة اليابان بدعم الشعب الفلسطيني من منظور الأمن الإنساني، وأكد على أهمية تنفيذ المشاريع التنموية الاقتصادية الاجتماعية والتي تحتاجها المجتمعات الفلسطينية. كما أكد على دعم اليابان لحق أطفال فلسطين في التعلم والدور الهام الذي يلعبه قطاع التعليم في تعزيز ركائز دولة فلسطين المستقلة المستقبلية. كما عبر عن تمنياته لمستقبل أفضل للشعب الفلسطيني، متأملاً من طالبات مدرسة بيت حنينا أن يشقوا طريقهم الى مستقبل أفضل.

قدمت حكومة اليابان المساعدات الرسمية للتنمية للشعب الفلسطيني منذ عام 1993 بمبلغ إجمالي حوالي 1.3 مليار دولار، لتشمل التنمية الاقتصادية الاجتماعية الى المساعدات الانسانية.